











**NOUVEAU MEMBRE?  
RABAIS DE \$25 SUR VOTRE ABONNEMENT!**

**LISTE DE PRIX – PRICE LIST**

**NEW MEMBER?  
25\$ OFF YOUR MEMBERSHIP!**

<b>NOUVEL ABONNEMENT</b>	<b>NEW MEMBERSHIP</b>	<b>FORAITS PACKAGES</b>	<b>JUSQU'AU 24 JUIN 2018 UNTIL JUNE 24TH 2018</b>		<b>APRÈS LE 24 JUIN 2018 AFTER JUNE 24TH 2018</b>	
		 <b>FAMILLE FAMILY</b>	280,00\$ - 25\$ = 255,00\$		305,00\$ - 25\$ = 280,00\$	
		 <b>COUPLE</b>	230,00\$ - 25\$ = 205,00\$		255,00\$ - 25\$ = 230,00\$	
		 <b>INDIVIDUEL INDIVIDUAL</b>	190,00\$ - 25\$ = 165,00\$		215,00\$ - 25\$ = 190,00\$	
		 <b>AINÉ SENIOR</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>COUPLE</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>COUPLE</b>
		145,00\$ - 25\$ 120,00\$	200,00\$ - 25\$ 175,00\$	170,00\$ - 25\$ 145,00\$	225,00\$ - 25\$ 200,00\$	

<b>RENOUVELLEMENT</b>	<b>RENEWAL</b>	<b>FORAITS PACKAGES</b>	<b>JUSQU'AU 24 JUIN 2018 UNTIL JUNE 24TH 2018</b>		<b>APRÈS LE 24 JUIN 2018 AFTER JUNE 24TH 2018</b>	
		 <b>FAMILLE FAMILY</b>	230,00 \$		255,00 \$	
		 <b>COUPLE</b>	180,00 \$		205,00 \$	
		 <b>INDIVIDUEL INDIVIDUAL</b>	140,00 \$		165,00 \$	
		 <b>AINÉ SENIOR</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>COUPLE</b>	<b>INDIVIDUEL</b>	<b>COUPLE</b>
		95,00 \$	120,00 \$	120,00 \$	145,00 \$	

<b>PRIX D'ENTRÉE 2018 2018 ADMISSION FEE</b>	<b>LIVRET D'INVITÉ – 10 BILLETS GUEST BOOKLET – 10 TICKETS</b>
4\$ PAR ENFANT / PER CHILD 6\$ PAR ADULTE / PER ADULT 10\$ POUR 2 ADULTES / FOR 2 ADULTS	25\$ AVANT 24 JUIN / UNTIL JUNE 24TH 35\$ APRÈS 24 JUIN / AFTER JUNE 24 TH

# FORFAITS – PACKAGES

- **2 ADULTES MAXIMUM;**
- **AUCUNE LIMITE SUR LE NOMBRE D'ENFANTS;** Ils doivent tous habiter à la même adresse que les parents et être d'âge préscolaire ou étudiant;
- **FRAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 35\$ POUR ADULTE SUPPLÉMENTAIRE** Vivant à la même adresse (*exemple: grand-parent, enfant adulte travailleur*)

## FAMILLE FAMILY



- **MAXIMUM OF 2 ADULTS;**
- **NO LIMITS ON THE NUMBER OF CHILDREN;** They must live at their parents' address and be of pre-school age or a student;
- **35\$ ADDITIONAL CHARGE FOR ANY EXTRA ADULT** Living at the same address (*example: grand-parents, adult worker*);
- **25\$ ADDITIONAL CHARGE FOR A BABYSITTER**

- **PERSONNE DE MOINS DE 18 ANS** (signature du parent ou tuteur requise);
- **ÉTUDIANT DE 17 À 25 ANS;**
- **ADULTE DE 18 À 59 ANS.**

## INDIVIDUEL INDIVIDUAL



- **PERSON UNDER 18 YEARS OF AGE** (*signature of parent or guardian required*);
- **17 TO 25 YEAR OLD STUDENT;**
- **18 TO 59 YEAR OLD ADULT.**

- **COMPOSÉ DE DEUX PERSONNES, PEU IMPORTE L'ÂGE, QUI RÉSIDENT À LA MÊME ADRESSE.**

## COUPLE



- **MADE UP OF TWO PEOPLE, REGARDLESS OF THEIR AGE, RESIDING AT THE SAME ADDRESS.**

•60 ANS ET +

## AÎNÉ SENIOR



•60 YEARS OLD AND +

DEPUIS 1951 • SINCE 1951

[www.crlo-wlrc.ca](http://www.crlo-wlrc.ca)